

联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/42/570
30 September 1987
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH
FRENCH/RUSSIAN

第四十二届会议
议程项目 71

加强地中海区域的安全和合作

秘书长的报告

目录

	<u>页次</u>
一、 导言	2
二、 大会第四十一届会议上关于加强地中海区域的安全和合作问题的辩论摘要....	2
A. 审议地中海区域局势的政治、安全和军事方面	2
B. 有助于加强地中海区域安全和合作进程的国际发展	3
C. 加强地中海区域安全和合作的一般考虑及达成这项目标的具体提案	4
三、 各国政府的答复	5
附件：加强地中海区域的安全和合作：截至1987年8月15日为止在 本项目下提交供分发的来信	21

一、导言

1. 大会在1986年12月4日题为“加强地中海区域的安全和合作”第41/89号决议中除其他事项外，欢迎所有国家向秘书长提出关于加强地中海区域和平、安全和合作的任何进一步提案、宣言和建议；请有关区域组织的成员国提供支持，并就他们能够对加强地中海区域的和平与合作作出的贡献向秘书长提出具体的设想和建议；请秘书长根据在执行本决议时收到的所有复文和通知，并且考虑到第四十一届会议期间关于这个问题的辩论，就加强地中海区域的安全与合作问题，向大会第四十二届会议提出一份最新的报告。

2. 根据这一决议，秘书长于1987年2月10日向所有会员国发出了普通照会要求他们根据这些决议的有关各段就加强地中海区域的安全和合作问题提出意见。

3. 截至1987年8月15日为止，11个政府对秘书长的普通照会作了答复。到同一天为止，秘书长还收到了2份通知，作为大会题为“加强地中海区域的安全和合作”的议程项目的正式文件分发（见附件）。

二、大会第四十一届会议上

关于加强地中海区域的安全和合作问题的辩论摘要

A. 审议地中海区域局势的政治

安全和军事方面

4. 在谈到加强地中海区域的安全和合作问题时，大多数国家都表示严重关注1986年该区域紧张局势的再次发生，导致危及地中海国家、特别是不结盟国家的安全与稳定的严重事件。一些国家在这一方面提到了地中海区域的军事存在和军事活动的增加，提到在沿岸国的领海附近经常进行军事演习和展示武力，提到这一区域国际恐怖主义的加剧，并提到地中海区域直接军事对峙的事件。

5. 一些国家表示，全球性东西方对抗扩大到地中海，“侵略”及“干涉”政策，以及非该区域的大国将军事存在扩大到地中海区域，是造成这一地区紧张、危机和冲突的主要因素。

6. 一些会员国再次指出，地中海的安全密切地关系到欧洲和中东的安全，也关系到国际和平与安全。一些国家指出，只有找到解决中东危机、塞浦路斯问题和黎巴嫩局势的办法后，才能加强地中海区域的安全与合作。一些会员国在这一方面强调了联合国在寻找解决办法时可发挥的作用。

7. 一名代表提请注意1986年为了缓解地中海区域紧张局势而采取的一系列努力，例如鼓励与地中海安全最有关系的各方直接谈判，召集中部地中海各国总理讨论区域局势，请该区域不结盟国家外长开会讨论紧张局势，制订一个关于地中海中部地区的共同政策。另一个代表团回顾其关于地中海区域不结盟国家和欧洲国家开会的建议，会议的目的是制订一个国际公约，内容包括保护地中海并加强地中海国家和平与安全的集体措施和安排。该代表团并回顾安全理事会曾就中部地中海发生的事件作出努力，其目的是根据关于和平解决争端的各项原则解决分歧。

B. 有助于加强地中海区域安全和合作进程的国际发展

8. 一些国家谈到不结盟国际运动在加强地中海区域安全和合作进程中的作用，它们再次回顾了地中海不结盟国家外长1984年9月在瓦莱塔提出的倡议，以及1986年9月在哈拉雷举行的第八次不结盟国家首脑会议所通过的国家和政府首脑宣言。宣言支持不结盟的地中海国家共同努力，以将该区域变成和平与合作的地区，并支持这些国家为缓解和克服紧张局势，为所有人的利益加强全面合作而进行的不断努力。

9. 一些国家强调指出，在欧洲建立信任和安全措施及裁军问题斯德哥尔摩会议上就建立信任和安全措施达成的协定可能对缓解欧洲地中海的紧张局势具有重要意义，有人认为，这个协定可作为欧洲安全和合作会议（欧安会）维也纳后续会议进一步讨论的基础。

C. 加强地中海区域安全和合作的一般考虑
及达成这项目标的具体提案

10. 一些国家重申，坚决支持将地中海区域变成和平、安全和合作区的想法。一些国家再次呼吁所有外国舰队撤离地中海。

11. 一些国家表示，相信欧安会的维也纳后续会议可有助于在地中海区域创造合作的气氛，一个代表团认为，这个会议应当重新审查地中海文件，该文件是赫尔辛基最后文件的一个组成部分。

12. 一个国家在谈到地中海区域国际恐怖主义增加时，回顾了它在1986年向欧洲委员会提出的一个建议，认为应建立部长级的接触小组，由欧洲委员会四个成员国及四个阿拉伯国家组成，以讨论涉及国际恐怖主义的一切问题。

13. 一些国家指出，地中海国家经济合作已经在经济、保护人类环境、科学和技术、文化与艺术、旅游和体育等方面产生了具体成果，并提请注意在交流信息，特别是在经济信息，工业合作，和运输及通讯等方面促进合作的倡议。在这一方面，一些国家表示，不结盟的地中海国家应当视为欧洲工业化国家发展地中海区域的充分经济伙伴，并呼吁欧洲共同体与不属于共同体的地中海国家之间进行对话。

三、各国政府的答复

阿富汗

〔原件：英文〕

〔1987年7月6日〕

1. 在目前状况下，由于帝国主义在世界各个角落不断推行军事化政策和军备竞赛，世界形势每下愈况。地中海区域不幸成为紧张局势和政治对峙的温床，这不仅威胁到该地区及欧洲的和平，也威胁到国际和平与安全。

2. 阿富汗民主共和国奉行和平外交政策，一贯遵循加强国际和平与安全及世界合作的概念，包括地中海区域在内。

3. 阿富汗民主共和国极为重视题为“加强地中海区域安全和合作”的议程项目。毫无疑问，在地中海区域加强信任与安全密切关系到欧洲和全世界的和平与安全。

4. 我们认为，1986年欧洲安全和合作会议的赫尔辛基最后文件，特别是“地中海安全与合作宪章”至今仍然有效。

5. 阿富汗民主共和国支持努力保证该地区稳定、和平与安全的国家开展的工作，并谴责任何破坏该区域和平与安全的企图。

保加利亚

〔原件：法文〕

〔1987年4月8日〕

1. 保加利亚人民共和国十分重视地中海局势的发展。保加利亚人民共和国是黑海的沿岸国，因此与地中海关系密切，所以保加利亚对这一区域局势的正常化非常关注，并全力支持不结盟国家关于使地中海成为安全和合作区的建议。

2. 遗憾的是，地中海的局势依然紧张，而紧张的原因是众所周知的。首先，

是以色列长期以来对巴勒斯坦人民和其他阿拉伯人民采取的侵略政策，以及美国近几年来向该区域各独立国家施加日益强大的军事和政治压力。在利比亚和黎巴嫩海岸附近进行海军演习所表现的炫耀武力和经常挑衅，使局势更加紧张且威胁到该区域和欧洲的安全。中东的种种问题不应靠武力和军事侵略解决，而应通过政治手段和谈判途径，例如通过联合国主持的、在所有当事方参与下召开的国际会议加以解决。

3·地中海局势紧张的另一个来源，是塞浦路斯的非法分治以及企图使该岛上一个由土族塞人组成的独立国家获得承认。关于这一点，保加利亚人民共和国谨此重申其立场：塞浦路斯应恢复为一个统一、独立和领土完整的国家，其主权应遍及全岛。塞浦路斯必须非军事化，岛上所有军事基地都必须拆除，所有外国军队都必须撤退，才能表明其独立国家的地位。塞浦路斯问题必须在联合国专门为此召开的一个国际会议范围内通过谈判加以解决。

4·在这一区域储存核武器以及外国军事基地的存在尤其有破坏稳定的效果。参加《华沙条约》的各个社会主义国家特别是苏维埃社会主义共和国联盟曾多次提出建立信任的建议和措施，以期消除核威胁和地中海的军事对峙。它们的倡议包括：裁减军队，撤走装备核武器的海军舰队，不在地中海无核国家境内部署核武器，不对拒绝在本国境内放置这类武器的地中海国家使用核武器，苏联舰队和美国舰队同时撤离地中海等等。

5·保加利亚人民共和国仍然深信，本着诚意，地中海区域的和平、安全与合作问题是可以圆满解决的。为了达到这一目的，必须诚心诚意进行政治对话。因此，保加利亚支持召开欧洲安全和合作会议那样的地中海问题会议的想法，这个会议的参加者应包括沿岸国和毗连国、美国和其他有关国家。

6·保加利亚人民共和国愿意尽一切力量，使地中海成为和平、安全与合作区。

白俄罗斯苏维埃社会主义共和国

[原件：俄文]

[1987年8月24日]

1. 白俄罗斯苏维埃社会主义共和国是社会主义国家在大会第四十一届会议上提出大家都知道的建立全面国际和平与安全制度提案的共同提案国，认为地中海区域的局势需按照社会主义国家外交部长联名信“建立全面国际安全制度”（A / 41 / 191）中提出的原则解决。

2. 我们认为使地中海区域转变为持久和平与合作区的目标是完全可以实现的。只要有关各国采取负责态度，愿意用政治而不是用武力的方式解决分歧，将共同利益置于狭隘自利的目标之上，就可以实现这一转变。

3. 不幸的是，美利坚合众国和北约在地中海区域的活动不断引起对地中海前途的忧虑。美国不但没帮助设法执行不结盟国家使地中海转变的持久和平和合作区的提议反而是另有企图，在地中海加剧紧张局势，煽起冲突，使用武力进行间接直接的军事侵略。美国对塞浦路斯、阿拉伯叙利亚共和国以及地中海区域其他国家实行的政策，鼓励以色列的侵略行动，以致袭击阿拉伯利比亚民众国引起公愤等都是美国另有企图的明证。

4. 若干年来，包括1986年（参看A/41/486/Add. 1），白俄罗斯苏维埃社会主义共和国都将白俄罗斯对可以改变地中海局势，使之脱离“危险区”走向切实加强地中海各国安全和巩固其稳定和合作的措施的看法和提案函达秘书长。上述变化也会受到地中海区域以外的国家的欢迎。

5. 白俄罗斯重申历年提出的观点，强调迅速执行苏联关于消除欧洲各类核武器的提案定可大大改善整个地中海区域的局势。地中海变成无化学武器区也十分有利于全区。白俄罗斯再次提请注意需要就执行苏联关于美苏舰队同时撤离地中海的

建议开始谈判，以及注意沿着欧洲安全和合作会议确定的路线在该区域进行广泛合作的可取性，美国和其他有关国家以及地中海及毗邻国家都可以参加这种合作。

6. 在朝这个方向启步后，可以在地中海区域进行其他活动，作为通过裁军保证安全和建立全面国际和平与安全制度措施的一部分。

7. 白俄罗斯希望第二次地中海区域不结盟国家会议将对使地中海转变为持久和平和合作区作出贡献。

伊拉克

(原文：阿拉伯文)

(1987年8月21日)

1. 伊拉克深感关切，地中海局势在升级和恶化，该区域的不结盟国家受到军事和非军事的压力，东西方继续对抗，超级大国增加其军事存在，军事活动频繁和武器库集结，其中包括核武器集结，建立外国基地和舰队以及该区域持续发生危机和占领及侵略行动。

2. 伊拉克谴责在该区域各国领海或领空毗邻地区进行军事演习和其他显示军事力量的行动，因为这些行动可能引起威胁该区域某些国家的主权和独立等极为严重的事件。伊拉克还反对使用任何托辞或借口，籍以在地中海国家内部事务中使用或威胁使用武力，以及制造可能产生类似后果的局势。

3. 伊拉克强烈支持把地中海变成一个和平、安全和合作区，使该区域免于对抗和冲突。伊拉克支持按照不结盟国家运动和联合国的各项决议为促进该区域安全与合作而做的努力，特别是不结盟国家运动地中海成员国为减少和消除紧张局势和促进符合所有国家利益的全面合作而作的努力。

4. 伊拉克认为，1984年9月关于地中海区域和平的《瓦莱塔宣言》是促进该区域和平、安全与合作的适当的行动基础。伊拉克敦促遵守该《宣言》的各

项原则，特别是关于不使用武力或威胁使用武力、各国不对地中海区域的不结盟国使用武器、部队、基地和军事设施、以及不允许外国军队使用这些国家的领土、领海和领空发起对它们的侵略行动等原则。

尼日利亚

〔原文：英文〕

〔1987年5月6日〕

1. 地中海区域的政治不稳定和军事紧张局势是超级大国政治和第三世界争端的典型例子。该区域不幸具有加强超级大国在区内竞争的经济和战略利益。每一方都企图破坏对方而在当地建立自己的存在。结果政治和军事紧张局势无可避免地升级，使该区域成为一个动荡不安的地点。

和平建议及前景

2. 由于超级大国争夺，在区域内建立军事基地，造成紧张和不稳定局势，因此，如果该区域要恢复真正的和平，超级大国必须逐步撤除其军事存在。两个超级大国也应该重新审查其对地中海海上交通的政策，它们认为这对它们在区域内的经济利益具有战略意义。

3. 应当作出努力，将地中海区域变成一个区域内各国和平与合作的区域。两个超级大国应协助促进区域内各国之间真正的经济合作，作为终止敌对情况的方法。可考虑建立一个大家都能接受的区域经济共同体，但这样的一个经济上层建筑必须具有巩固的政治基础。

4. 应鼓励区域内各国定期举行会议，为地中海区域问题寻求解决办法。1984年9月的瓦莱塔会议应可作为今后会议的基础。可研究扩大此种会议的可能性，并应将区域内所有国家包括在内。

5. 核武器国家之间应达成一项或多项协议，在地中海区域禁业核武器。业已部署的核武器应予拆除，其他核武器应该撤出。这在区域内造成一定程度的安全，缓和军事紧张局势。

6. 应进一步设法为巴勒斯坦问题寻求长期的解决办法。中东没有和平，区域内就不可能有和平。巴勒斯坦问题是中东难题的症结所在，不解决巴勒斯坦人民家园问题，就不能有真正的和平。

7. 总的来说，应该指出的是只要地中海和平航行受到威胁，一些国家总是会对它们认为的“战略性海上通道”保持警惕。因此，必须撤出区域内所有的外国军事存在。

菲律宾

〔原文：英文〕

〔1987年7月21日〕

菲律宾一贯支持促进全球安全的倡议，积极参与各项促进经济和社会发展的国际合作努力。因此，菲律宾将按照《联合国宪章》各项原则和有关规定，遵守并支持在地中海区域缓和紧张局势和促进和平、安全与合作所需的一切努力。

多哥

〔原文：法文〕

〔1987年4月17日〕

1. 各国政府的重要责任是保证本国人民享有促进其发展的生活条件，而和平与安全问题是各国政府所关注的焦点。从这一观点来看，各国均有责任捍卫其国家主权和领土完整。因此，安全概念是一个与军事、政治及社会经济各方面情况有关的错综复杂现象。

2. 鉴于各国相互依存，因此一国的和平与安全显然取决于别国的和平与安全，而且只有从包括整个国际社会的集体的全球进程范围着眼，才会是真实和持久的。因此，某国或某一国家集团单独试图加强自己的安全而牺牲别国或别的国家集团的安全的任何行动，显然只会导致谋求安全措施努力的逐步升级，而军备竞赛就是这

种情况的写照，其结果是大家愈来愈不安全。应该强调的是，随着威胁着全人类的核武器的出现，人们对安全概念的集体性有了更高的认识。核武器对所有国家都构成威胁，不论它们是否拥有核武器，这意味着大家有共同责任，寻求适当有效的解决办法，保证人人安全。

3. 鉴于上述各点，多哥政府特此对“加强地中海区域的安全和合作”问题再加探讨。

4. 多哥政府认为，要加强地中海区域的安全和合作，首先必须对导致该区域不安全的原因加以明确分析。这些原因源自有关国家的行为和表现，它们不仅侵犯人权，而且违反了主权、领土完整、独立、不干涉别国内政、不侵略、不诉诸武力及和平解决争端等原则。

5. 实际上，不尊重上述原则就是世界各地和地中海区域发生武装冲突的根源。由于该区域各国怕受侵略，怕失去安全，因此它们就参加军备竞赛，而且由于互不信任，因此它们拒绝进行合作，或犹豫不肯合作。

6. 因此，最重要的是地中海区域各国必须严格尊重《联合国宪章》的各项原则并互相信任，安全和合作才得以加强。在这方面，多哥政府十分赞赏该区域各国、联合国和不结盟国家运动所作的种种努力，认为大会应当更直率地要求联合国全体会员国，特别是地中海区域各国遵守下列义务：

(a) 各国必须尊重《联合国宪章》所载各项原则，特别是不得进行武力威胁或使用武力，或以与联合国宗旨不符的任何其他方式，侵犯任何国家的领土完整或政治独立，以及按照《宪章》，不得干涉属于别国内部的事务，因为违反这些原则构成对各国安全和合作的具体威胁；

(b) 各国必须按照《联合国宪章》和《关于各国依照联合国宪章建立友好关系和合作的国际法原则宣言》的各项规定，以和平手段解决它们的国际争端，使国际

和平与安全及正义不致受到威胁，并避免任何足以制造冲突的行动；

(c) 各国必须增进公民、政治、经济、社会和文化权利，因而不得拒绝给予人民中某些群体这些权利，或因这些群体的国籍、血统、种族、宗教或语言而加以歧视，从而直接或间接制造紧张局势，以致妨害和平与安全并破坏进行合作的前景；

(d) 各国必须促进一切形式的国际合作，特别是区域一级和次区域一级的国际合作，这种合作是避免冲突的适当和重要手段；

(e) 考虑到上述各点，大会应当要求地中海区域各国相互之间以及同安全理事会和秘书长进行更充分的合作，防止任何可能危害和平与安全的局势出现；

(f) 必须敦促安全理事会和秘书长充分利用《宪章》所赋予的手段，以履行维持国际和平与安全的职责；

(g) 大会应努力促使地中海区域各会员国作出承诺，严格执行安全理事会的各项决定。多哥政府还认为不妨考虑设立“地中海委员会”，负责筹备一个地中海区域各国政府首脑会议，以便解决共同的问题。

7. 多哥政府认为，必须时刻铭记《宪章》的基本原则，而且大会应该经常提请各国注意它们对于维持国际和平与安全的义务。

乌干达

〔原文：英文〕

〔1987年5月4日〕

1. 乌干达积极采取的立场是：地中海区域应该是一个免于超级大国竞争、供和平航运之用的和平区。一些大国在该区内派驻海军的趋向对该区的稳定和区域内一些不结盟国家的主权造成严重的威胁。这些军队曾经用来对区域内的小国发动军事袭击。以色列的好战态度，继续拒不承认巴勒斯坦人民的不可剥夺权利，

其中包括建立他们自己的家园的权利，及其对阿拉伯领土的占领，使局势日益恶化。

2. 乌干达一贯认为，全面解决中东问题将大有助于在地中海区域实现持久的和平。乌干达希望有关各方注意此一忠告。

乌克兰苏维埃社会主义共和国

〔原件：俄文〕

〔1987年8月20日〕

1. 在所有有关欧洲安全的事项中，地中海安全问题占有突出的地位。

2. 由于这一地区军事化程度有增无减，特别是美国的军事存在和美国对沿岸国家采取的干涉行动，使地球这一地区的紧张局势继续存在。美国的这些行动包括对主权国家阿拉伯利比亚民众国的公然侵略、对阿拉伯叙利亚共和国的讹诈、对塞浦路斯共和国内政的干涉以及对全面公正解决中东问题的途径的反对。

3. 这些行动完全背离宣布地中海为和平、安全与合作区的想法，构成对世界各地和平的威胁。联合国大会最近几届会议的决议指出该地区的安全“同国际和平与安全密切相关”，并不是偶然的。

4. 地中海直接与黑海相接，地中海局势的变化，直接影响到乌克兰的利益。

5. 乌克兰一向呼吁使地中海从一个军事和政治对峙的地区变为一个持久和平与合作区。执行苏联提出的若干具体措施将有利于实现这项目标。这就要求特别是将商定的建立信任措施扩展到这个地区，裁减武装力量，携带核武器的船只撤出地中海，反对在地中海非核国家部署核武器，核大国承诺不对任何不允许在其领土内部署核武器的地中海国家使用这类武器。

6. 我们认为，苏联关于美国海军和苏联海军撤出地中海的倡议如获执行，将会有助于该地区局势的正常化。建立无化学武器区的想法也适用于地中海。还可按苏联1986年1月15日关于在2000年之前销毁大规模毁灭性武器的声明所载建议制定加强该地区安全的进一步行动。

7. 乌克兰支持作为赫尔辛基进程的一部分正在采取的加强该地区稳定的行动，高度重视地中海不结盟国家特别是在1984年瓦莱塔会议通过的宣言和在1987年6月布里俄里（南斯拉夫）会议的文件中提出的建设性建议。

8. 乌克兰认为，举行象欧洲安全和合作会议那样的大型会议也可起有益作用。这样一个会议除地中海国家和邻近国家参加外，其他有关的国家也可参加。这些国家可商定如何制定关于建立地中海地区的和平与安全制度的最后建议。

9. 乌克兰相信，联合国可以而且应当利用它的权威和机会，切实协助使地中海盆地变成一个人人享有持久和平、安全与合作的地区。联合国大会第四十一届会议通过的关于全面国际和平与安全制度的决议为各国在这方面采取联合行动奠定了坚实的基础。

10. 这样一种安全制度可导致建立一个无核的世界，在这样的世界里，使用或威胁使用武力是不受欢迎的，各国之间的关系中出现一种互相尊重、友谊和合作的精神。争取在地中海创造一种安全、睦邻与合作的气氛，反过来又可有助于全面国际和平与安全制度的建立。

11. 华沙条约的社会主义国家坚决赞成缓和地中海的紧张局势，将该地区变为一个持久和平、睦邻与合作区，并支持为此目的召开一次适当的国际会议。它们在1986年10月14日和15日在布加勒斯特举行的外交部长委员会会议上重申对这一问题的立场。

苏维埃社会主义共和国联盟

[原件：俄文]

[1987年8月20日]

1. 苏联对地中海地区有增无已的紧张局势感到担心。

2. 造成地中海局势紧张的原因是众所周知的。它们主要是美国的军事集结和核存在、北约的大规模军事戒备、美国和以色列对全面公正解决中东问题的反对、导致美国对阿拉伯利比亚民众国直接进行武装袭击的反利比亚运动、对塞浦路斯的独立、主权、统一和领土完整不断的威胁、对阿拉伯叙利亚共和国的讹诈、对地中海盆地其他国家威胁使用武力。这种局势充满危险，后果可能大大超出地中海地区的界限。

3. 很明显，地中海局势的变化直接影响到苏联。作为极其关心确保该地区的安全、稳定与和平的国家，苏联一向呼吁使地中海从一个军事对峙的地区变为一个持久和平与合作区。

4. 赫尔辛基最后文件和斯德哥尔摩会议文件确认地中海安全与欧洲安全有切不断的联系，基于这一论点，苏联认为，如能尽快就苏联关于销毁欧洲的整整两类核武器——中程导弹与战术和战场导弹——的建议达成协议，也可立即对地中海地区的局势产生积极影响。

5. 苏联要为改善地中海局势作出有益贡献的决心体现在它提出的一些具体建议中，这些建议要求将商定的建立信任措施扩展到该地区，裁减武装力量，携带核武器船只撤出地中海，反对在地中海非核国家部署核武器，核大国承诺不对任何不允许在其领土内部署核武器的国家使用这类武器。建立无化学武器区的想法也适用于该地区。苏联原则上认为其海军力量无需在地中海永久存在下去。它不得经常派船只驻在那里，唯一的理由是，以核导弹武装的美国第六舰队就在苏联国

门之外，威胁苏联及其盟国和朋友的安全。如果地处地中海数千里之外的美国撤出其舰队，随时准备马上就此事项进行谈判的苏联也会同时撤出其舰队。在目前这个早期阶段，不对地中海沿岸国家的海军活动或海军军备强加任何限制。加强该地区安全的进一步行动，可参照戈尔巴乔夫先生1986年1月15日关于在本世纪内销毁大规模毁灭性武器（核武器和化学武器）的建议加以制定。

6. 苏联高度重视地中海不结盟国家发挥的建设性作用，它们1984年在瓦莱塔举行会议，要求将该地区变为和平、安全与合作区。它欢迎不结盟国家运动地中海成员国今年在南斯拉夫举行第二次会议，希望该会议有助于制定切实行动来实行这项倡议。

7. 苏联认为，举行象欧洲安全和合作会议那样的大型会议也可发挥有益作用。除地中海国家和邻近国家参加外，其他有关国家也可参加。在这样的会议上，各国可商定如何制定关于建立地中海地区的和平与安全制度的最后建议。

8. 联合国第四十一届会议通过的关于全面国际和平与安全制度的决议强调各国日益相互依存，指出当代世界除了合作和相互促进的政策外，别无其他合理替代办法。苏联认为，该决议可为各国协同努力有效保证地中海的安全铺平道路。

9. 苏联认为，应在军事、政治、经济和人道主义等领域加强安全。鉴于我们处于核时代和太空时代这一严峻事实，按建立一个人人感觉安全的世界的原则进行建设性双边和多边对话，可提供机会确定最有效的途径和政治办法来重组国际关系以满足所有国家的愿望。争取在地中海创造一种安全、和平与信任的气氛，反过来又可大大有助于全面国际和平与安全制度的建立。

10. 从来没有象今天那样迫切需要采取步骤在地中海地区降温、缓和紧张局势和使局势正常化。苏联认为，联合国应利用其权威和机会，切实协助使地中海地区变成一个持久和平、安全与合作区。

南斯拉夫

〔原文：英文〕

〔1987年5月12日〕

1. 南斯拉夫社会主义联邦共和国在1982年6月15日的答复中强调，它特别关心如何加强地中海区域的安全和合作以作为国际安全整体的一部分。作为一个不结盟的欧洲和地中海国家，南斯拉夫一贯致力于同其他不结盟国家一起使地中海成为一个没有危机和冲突、没有武器和对不结盟国家没有压力的地区，并致力于使地中海变成各国和平、合作、睦邻进步的海，不论这些国家的社会制度、发展水平或领土大小为何。南斯拉夫从联合国所有会员国贯彻执行联合国有关世界各个区域的各项原则和目标的观点出发处理这个问题。

2. 为了实现加强地中海区域的安全和合作的意愿，不结盟会议、欧洲安全和合作会议及联合国通过了无数建议，其共同特征是在《联合国宪章》原则的基础上在地中海区域建立和平、安全与合作。

3. 不结盟国家首脑会议、部长级会议和其他会议提出和制定了加强地中海安全和合作的政治纲领，不断鼓舞人心，是南斯拉夫政府活动的基础。除了别的以外，它们指出欧洲、地中海、中东和北非的安全问题相互有关，指出地中海日益被互相争霸的军事力量用来进行演习的事实。

4. 它们还指出必须对该区域的不结盟国家参与制定有关其安全的政策的合法权利给予支持，必须加强地中海不结盟国家和其他国家的共同努力以消除造成该区域紧张局势的原因，最重要的是公平解决巴勒斯坦问题、中东危机和塞浦路斯问题；以及必须普遍加强地中海区域的安全和合作。

5. 因此，1983年3月在新德里举行的第七次不结盟国家首脑会议呼吁所有不结盟国家运动地中海成员国召开一次会议，协调它们的立场和开展旨在加强地中海合作和安全的主动行动。

6. 南斯拉夫同其他不结盟国家一起欢迎并充分支持1984年9月在瓦莱塔举行的不结盟国家运动地中海成员国部长级会议通过的地中海和平宣言。

7. 1986年9月在哈拉雷举行的第八次不结盟国家首脑会议重申不结盟国家运动支持将地中海变成一个和平、安全与合作、没有冲突和对抗的区域的努力。会议表示坚决支持按照不结盟运动以前各项公报和大会各项有关决议加强地中海区域的安全和合作的目标。会议支持不结盟国家运动地中海成员国不懈地致力于缓和及消除紧张局势和为各方利益加强整体合作的方针，欢迎并支持不结盟国家运动地中海成员国在它们认为必要时举行部长级会议的决定，下一届会议计划在南斯拉夫举行，以期作出具体的贡献，增进该区域的稳定，促进地中海不结盟国家彼此之间和地中海不结盟国家同欧洲各国之间在各个领域内的实际区域合作。

8. 欧安会与会国制定了关于欧洲安全和合作的国际关系原则。它们决心在与其他国家的关系上也遵守这些原则。由于了解到欧洲安全与地中海安全相互关联，因此欧安会的与会国在《最后文件》中专为地中海另辟一章，讨论促进同非欧洲地中海国家合作的概念。欧安会与会国先后在赫尔辛基和马德里明确指出它们的意向，准备扩大同地中海非欧安会与会国的接触和会谈，以促进和平，裁减武装部队，缓和紧张局势，在地中海加强安全和扩大合作。

9. 1986年10月在南斯拉夫布里俄尼举行的中立和不结盟的欧安会与会国外交部长会议在维也纳欧安会后续会议筹备工作的范围内，就维也纳后续会议上中立和不结盟国家的进一步行动方向通过了一项公报，其中再次在整个世界安全范围内确定了欧洲安全和地中海安全之间的现存关系，并着重指出有必要切实执行欧安会文件中关于地中海一章的规定。因此，马耳他、塞浦路斯和南斯拉夫在正在进行的维也纳欧安会后续会议上建议就促进该区域安全和合作召开一次欧安会会议，由地中海所有未参与欧安会的国家参加。

10. 加强地中海区域的安全和合作问题作为世界安全的一个组成部分，应成为联合国长期关注的问题，南斯拉夫政府一贯认为这一点极为重要。因此，它认为

必须进一步作出努力，在主权、独立和不干预、不侵犯国际边界、不使用武力、不容许以武力夺取领土、和平解决争端和尊重对自然资源的永久主权等各项原则的基础上，缓和紧张局势和裁减军备，并为地中海各国和人民的安全和各领域的有效合作创造条件；必须根据《联合国宪章》和大会各项有关决议的规定，公正和切实可行地解决该区域目前存在的问题和危机，撤出外国占领军，使处于殖民或外国统治下的各国人民享有自决和独立的权利。

11. 南斯拉夫社会主义联邦共和国政府对以前的努力和联合国内就加强地中海区域的安全和合作达成协商一致意见表示满意，并着重指出必须鼓励各国进一步努力，各国必须同地中海国家合作以促进该区域的和平、安全与合作。它强调联合国在对下列原则作出进一步的确定和提供日益广泛的支持方面发挥的作用的重要性。该区域的安全主要是该区域各国的任务和责任，它们之间公平的双边和多边合作是取得稳定的最佳途径，联合国秘书长继续参与其事将大有助于该问题取得积极的进展。

12. 南斯拉夫政府认识到加强地中海区域的安全和合作的过程是一个应逐步实现的迫切和长期的过程。它将不遗余力地确保加强地中海区域的安全和合作的原则和目标将通过不结盟国家运动、欧安会进程和联合国内采取的行动不断得到促进和切实的执行。

13. 根据1986年9月在哈拉雷举行的第八次不结盟国家首脑会议的决定，和按照1984年在瓦莱塔举行的不结盟国家运动地中海成员国部长级会议开展的不结盟国家运动地中海成员国的活动，并应南斯拉夫政府的邀请，阿尔及利亚、塞浦路斯、埃及、黎巴嫩、阿拉伯利比亚民众国、马耳他、摩洛哥、巴勒斯坦解放组织、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯和南斯拉夫代表以及现任不结盟国家运动主席津巴布韦观察员于1987年2月24日至26日在贝尔格莱德举行了会议。

14. 这次会议通过了一项新闻公报，其中着重指出高级官员会议的任务是筹备不结盟国家运动地中海成员国部长级会议，目的是作出具体的贡献，增进该区域的

稳定和促进不结盟国家运动地中海成员国彼此之间以及这些国家同欧洲各国之间在各个领域内的合作。

15. 不结盟国家运动地中海成员国的规划和发展专家所做的工作是筹备会议的一部分，他们就本国经济和社会发展的计划和方案交换了意见，建议下一次部长级会议接受着重行动的措施，在共同利益和互惠互利的基础上，促进不结盟国家运动地中海成员国之间的经济合作，特别是在下列各个领域内的合作：交流经济情报、贸易、工业、技术、农业、旅游业和金融。

16. 关于该区域的目前情况的讨论在建设性的气氛下进行，大家对巴勒斯坦人民的正义斗争表示声援，并着重指出有必要齐心协力消除造成该区域紧张局势的原因，并议定议程草案和部长级会议的其他方式，以期为会议的成功创造最佳条件。南斯拉夫提出于1987年6月3日至4日在南斯拉夫布里俄尼举行不结盟国家运动地中海成员国部长级会议的建议园满地获得通过。

17. 南斯拉夫政府指出，南斯拉夫将同以往一样，继续致力于加强同该区域国家的双边和多边接触及合作形式，以期采取联合行动加强地中海区域的安全和合作。它将同世界上愿意按照《联合国宪章》各项基本原则处理一切悬而未决的国际问题的所有其他爱好和平的国家和力量合作，加强世界和平与安全以及地中海区域的安全和合作。

附 件

加强地中海区域的安全和合作：截至1987年8月15日为止在本项目下提交供分发的来信

A/42/231 — 1987年4月15日苏维埃社会主义共和国联盟常驻
S/18816 联合国代表给秘书长的信

A/42/409 1987年7月16日南斯拉夫常驻联合国代表团临时
代办给秘书长的信
